

د قرآن نور

اوہ ویشتمہ جز - درس 267: سورۃ القمر - ایات 1-55

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿١﴾ الْقَمَرُ	وَأَنْشَقَ	السَّاعَةُ	آفَتَرَبَتِ
سپونبریم	او اوچودله / او وچاودله	قيامت	نzdے راغ

يُعْرِضُوا	ءَايَةً	يَرَوْا	وَإِنْ
نو هغوى مخ اوگرخوي	خه نښه	هغوى اووينى	او که چرے
﴿٢﴾ مُسْتَمِرٌ	سِحْرٌ	وَيَقُولُوا	
مسلسل / جاري	يو جادو دے	او هغوى وائی چه	

أَهْوَاءُهُمْ	وَأَتَّبَعُوا	وَكَذَبُوا
د خپلو خواهشاتو	او هغوى پیروی اوکرہ	او هغوى دروغ اوکنبل
﴿٣﴾ مُسْتَقِرٌ	أَمْرٌ	وَكُلُّ
چه وخت مقرر دے (د هغ)	کار	او د هر

﴿٤﴾ مُرْدَجُرُ	مَا فِيهِ	مِنَ الْأَنْبَاءِ	جَاءَهُمْ	وَلَقَدْ
ذورنه ده	په هغے کبن	د خبرونونه چه	راغل هغوى طرفته	او البتہ بے شکه

﴿٥﴾ الْنُّدْرُ	تُغْنِ	فَمَا	بَلِغَهُ	حِكْمَةُ
ویرول	پکار راغ	نو نه	مکمل / پورہ	حکمت

د قرآن نور

اوہ ویشتمہ جز - درس 267: سورۃ القمر - ایات 1-55

۶﴿نُكَرٌ﴾	إِلَى شَيْءٍ	الْدَّاعِ	يَدْعُ	يَوْمٌ	عَنْهُمْ	فَتَوَلَّ
د ناخوبنی	طرفته د یو خیز	بللو والا	راوبلی	په کومه ورخ چه به	د هغوئ نه	نو مخ اوگرخوئ

مِنَ الْأَجْدَاثِ	يَخْرُجُونَ	أَبْصَرُهُمْ	خُشَّعًا
د قبرونونه	هغوئ به راوئ	نظرونه د هغوئ	کښته / بښکته به وی
۷﴿مُنْتَشِرٌ﴾		جراد	کانههم
خواره شوی		ملخان دی	لکه چه هغوئ

۸﴿عَسِيرٌ﴾	يَوْمٌ	هَذَا	الْكَفِرُونَ	يَقُولُ	إِلَى الْدَّاعِ	مُهْطِعِينَ
دیره سخته	ورخ	داده	کافران	وائی به	طرفته د بلنے والا	مندہ به وہی

فَكَذَّبُوا	نُوحٌ	قَوْمٌ	فَبِئْهُمْ	كَذَّبْتُ
نو هغوئ دروغ اوکنرو	نوح	قوم	د دوئ نه وړاند	دروغ ګنرلے وو
۹﴿وَأَرْدَحَرٌ﴾	مَجْنُونٌ		وَقَالُوا	عَبْدَنَا
او اورتلي شو / غصہ پراوشو	لیونے دے	او هغوئ اووئیل چه		ځمونږ بندہ

۱۰﴿فَأَنْتَصِرْ﴾	مَغْلُوبٌ	أَنِّي	رَبَّهُو	فَدَعَا
پس ته انتقام واخله	مغلوب یم	بے شکه څه	خپل رب	نو هغه اوبلو

د قرآن نور

اوہ ویشتمہ جز - درس 267: سورۃ القمر - ایات 1-55

﴿۱۱﴾ مُنْهَمِرٍ	بِمَاءٍ	السَّمَاءِ	أَبْوَابَ	فَفَتَحْنَا
بنہ وریدو والا	سرہ د اوبو	د آسمان	دروازے	نو کھلاؤ کرے مونبر

فَآلَتَقَى	عُيُونًا	الْأَرْضَ	وَفَجَرْنَا
پس ملاو شوے	چینے	د زمک نه	او رواذ کرے مونبر
﴿۱۲﴾ فَدِرَ	فَدْ	عَلَى أَمْرٍ	آلَمَاءُ
چہ مقدر شوے وو	بے شکه	په یو حکم باندِ	او به

وَدُسْرٌ ﴿۱۳﴾	عَلَى ذَاتِ الْوَاحِدِ	وَحَمَلْنَاهُ
او میخونو والا چہ	د پاسه د تختو	او سور کرو مونبر هغه

﴿۱۴﴾ كُفِرَ	كَانَ	لَمْن	جَزَاءً	بِأَعْيُنِنَا	تَجْرِي
انکار شوے وو	وو	دپاره د هغه چہ	بدله وہ	خُمُونِر د سترگو په وراندِ	روانہ وہ

مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿۱۵﴾	فَهَلْ	ءَاءِيَةً	تَرَكَنَاهَا	وَلَقَدْ
او البتہ بے شکه	خوک نصیحت قبلولو والا	دو آیا شته	د یوے نبے په طور	پریسندله مونبر هغه

وَنُذِرٌ ﴿۱۶﴾	عَذَابٍ	كَانَ	فَكَيْفَ
او ویرول خما	عذاب خما	وو	نو خنگه

د قرآن نور

اوہ ویشتمہ جز - درس 267: سورۃ القمر - ایات 1-55

﴿١٧﴾ مِنْ مُذَكَّرٍ	فَهُنَّ	لِلَّذِكْرِ	الْفُرْقَانَ	يَسِّرْنَا	وَلَقَدْ
او البتہ بے شکه	خوک نصیحت دپارہ	نو آیا شتہ	د نصیحت دپارہ	قرآن	آسنَا کرو موںبر

﴿١٨﴾ وَنُذِيرٌ	عَذَابٍ	كَانَ	فَكَيْفَ	عَادٌ	كَذَّبَتْ
او ویرول خما	عذاب خما	وو	نو خنگہ	عاد	دروغ اوکنرو

رِيحًا	عَلَيْهِمْ	أَرْسَلْنَا	إِنَّا
یوه هوا / سیلے	په هفوئ باندِ	اولیلہ موںبر	بے شکه موںبر
﴿١٩﴾ نَحْسٌ مُسْتَمِرٌ		فِي يَوْمٍ	صَرْصَرًا
مسلسل نحوست والا / د سپیرے همیشه	په ورخ کبن		تنده / او تیزہ

كَانُهُمْ	النَّاسَ	تَنَزُّعٌ
لکه چه هفوئ	خلق	(را ایستل) راوینسلک / او غورزوں بھئی
﴿٢٠﴾ مُنْقَعِرٍ		نَخْلٌ
د بیخ نه وتلے	د کجورے / د خورما	تنه وے

﴿٢١﴾ وَنُذِيرٌ	عَذَابٍ	كَانَ	فَكَيْفَ
او ویرول خما	عذاب خما	وو	نو خنگہ

د قرآن نور

اوہ ویشتمہ جز - درس 267: سورۃ القمر - ایات 1-55

(۲۲) مِنْ مُذَكَّرٍ	فَهُلْ	لِلَّذِكْرِ	الْفُرْقَانَ	يَسِّرْنَا	وَلَقَدْ
او البتہ بے شکه	خوک نصیحت دپارہ	نو آیا شته	دنصیحت قبلولو والا	قرآن	آسان کرو مونږ

(۲۳) بِالنُّذْرِ	ثُمُوذُ	گَذَبْتُ
دروغ گنرلے وو	ثمود	ویرولو والا

نَتَّبِعُهُ	وَاحِدًا	مَنًا	أَبْشِرًا	فَقَالُوا
موں پیروی او کرو د هغہ	هم یو	خُمُونِر نہ	آیا یو سرے	نو هغوئ اووئیل
(۲۴) وَسُعْرٍ	لَفِي صَلَلٍ		إِذَا	إِنَّا
او لیونتوب کبن	البتہ په گمراہی کبن به یو		بیا	بے شکه موں

مِنْ بَيْنِنَا	عَلَيْهِ	الْذَّكْرُ	أَعْلَقِي
خُمُونِر په مینځ کبن	په ده باند	ذکر	آیا نازل شوئے دے
(۲۵) أَشِرُّ	كَذَابٌ	هُوَ	بَلْ
ڈیر خود پسند	سخت دروغزن	هغہ دے	بلکہ

(۲۶) الْأَشِرُّ	الْكَذَابُ	مَنِ	غَدًا	سَيَعْلَمُونَ
ڈیر خود پسند	سخت دروغزن	خوک دے	صباچہ	ڈیره ذربہ هغوئ ته پته اولگی

د قرآن نور

اوہ ویشتمہ جز - درس 267: سورۃ القمر - ایات 1-55

فِتْنَةً	النَّاقَةِ	مُرْسِلُوا	إِنَّا
په طور د ارمائش	د اوښي	لیرلو والايو	بے شکه مونږ
﴿٢٧﴾ وَأَصْطَرْبَ	فَأَرْتَقْبَهُمْ		لَهُمْ
او صبر کوي	پس انتظار کوي د هغوي		د هغوي دپاره

بَيْنَهُمْ	قِسْمَةٌ	الْمَاءُ	أَنَّ	وَبَيْنَهُمْ
په مينځ کښ د هغوي	تقسيم شوي دي	او به	بے شکه	او خبر کړئ هغوي
﴿٢٨﴾ مُحْتَصِرٌ	شِرْبٍ			کُلُّ

﴿٢٩﴾ فَعَقَرَ	فَتَعَاطَى	صَاحِبُهُمْ	فَنَادُوا
بیا هغه بنې/پښې پريکړے	نو هغه او尼وله	خپل ملګرے ته	نو هغوي آواز ورکړو

وَنُذِرِ ﴿٣٠﴾	عَدَابٍ	كَانَ	فَكَيْفَ
او ويرول خما	عذاب خما	وو	بیا خنګه

وَاحِدَةً	صَيْحَةً	عَلَيْهِمْ	أَرْسَلْنَا	إِنَّا
هم يوه	چغه	په هغوي باندِ	اوليرله مونږ	بے شکه مونږ

د قرآن نور

اوہ ویشتمہ جز - درس 267: سورۃ القمر - ایات 1-55

﴿٣١﴾ الْمُحْتَظِرِ	کھشیم	فَكَانُوا
د شپول جو پولو والا	په شان د چورئ	نو شول هغوي

﴿٣٢﴾ مِنْ مُذَكَّرٍ	فَهَلْ	لِلَّذِكْرِ	الْفُرْقَانَ	يَسَرْنَا	وَلَقَدْ
خوک نصیحت دپاره	نو آیا شته	دنصیحت دپاره	قرآن	آسان کرو مونبر	او البتہ بے شکه

﴿٣٣﴾ بِالنُّدُرِ	لوط	قَوْمٌ	گَذَبْتُ
ویرولو والا	لوط	قوم	دروغ او گنرو

إِلَّا	حَاصِبًا	عَلَيْهِمْ	أَرْسَلْنَا	إِنَّا
سوائے	د کانرو باران	په هغوي باندِ	اولبرو مونبر	بے شکه مونبر
﴿٣٤﴾ بِسَحْرٍ		نَجَّيْنَاهُمْ		ءَالْلُوْطِ
د سحر په وخت کبن	خلاصه ورکرو مونبر هغوي له		د آل لوطنہ	

﴿٣٥﴾ شَكَرٌ	مَنْ	نَجْزِي	كَذَّلِكَ	مِنْ عِنْدِنَا	نِعْمَةً
د انعام په طور	هم دغه شان	مونبر بدله ورکوؤ	هغه له خوک چه	شکر ادا کوی	

﴿٣٦﴾ بِالنُّدُرِ	فَتَمَارَوْا	بَطْشَتَنَا	أَنْدَرَهُمْ	وَلَقَدْ
او البتہ بے شکه	خمونبر د نیولونہ	نو هغوي شک او کرو	هغه او ویرولو هغوي	په ویرولو باندِ

د قرآن نور

اوہ ویشتمہ جز - درس 267: سورۃ القمر - ایات 1-55

فَطَمْسَنَا	عَنْ ضَيْفِهِ	رَأَوْدُوهُ	وَلَقْدٌ
نو پندے کرے مونږ	د هغہ د میلمنو په بارہ کبن	او هغوئ د هغہ نه او غوبنتل	او البتہ بے شکه
وَنْدُرِ ﴿٣٧﴾	عَذَابٍ	فَدُوقُوا	أَعْيُنُهُمْ
او ویرول خما	عذاب خما	نو او خکی	سترگی د هغوئ

مُسْتَقِرٌ ﴿٣٨﴾	عَذَابٌ	بُكْرَةً	صَبَّحُهُمْ	وَلَقْدٌ
مسلسل	يو عذاب	سحر وختی	سحر کرو په هغوئ باند	او البتہ بے شکه

وَنْدُرِ ﴿٣٩﴾	عَذَابٍ	فَدُوقُوا
او ویرول خما	عذاب خما	نو او خکی

مِنْ مُذَكَّرٍ ﴿٤٠﴾	فَهَلْ	لِلذِّكْرِ	أَلْفَرْءَانَ	يَسِّرْنَا	وَلَقْدٌ
خوک نصیحت دپاره	نو آیا شته	دنصیحت	قرآن	آسان کرو مونږ	او البتہ بے شکه

النُّدُرُ ﴿٤١﴾	إِلَّا فِرْعَوْنَ	جَاءَ	وَلَقْدٌ
ویرولو والا	آل فرعون طرفته	راغ	او البتہ بے شکه

مُقْتَدِرٍ ﴿٤٢﴾	عَزِيزٌ	أَحَدٌ	فَأَخْذَنَهُمْ	كُلُّهَا	بِإِيمَانِنَا	كَذَّبُوا
د اقتدار والا	چیر سخت	نیول	توں	نیول	آیتونه ڪمونږ	هغوئ دروغ او گنرل

د قرآن نور

اوہ ویشتمہ جز - درس 267: سورۃ القمر - ایات 1-55

فِي الْرُّبْرِ ﴿٤٣﴾	بَرَآءَةُ	لَكُمْ	أَمْ	مِنْ أُولَئِكُمْ	خَيْرٌ	أَكْفَارُكُمْ
آیا کافران ستاسو	بہتر دی	د هغه خلقونه	یا	ستاسو دپاره	خه معافی ده	په اولنو کتابونو کبن

مُنْتَصِرٌ ﴿٤٤﴾	جَمِيعٌ	نَحْنُ	يَقُولُونَ	أَمْ
بدلہ اخستو والا	یو جماعت یو	مونب یو	هغوئ وائی	یا

آلُّدُبْرٌ ﴿٤٥﴾	وَيُؤْلُونَ	الْجَمْعُ	سَيْهَرُمْ
شاگانی	او هغوئ به او گرخوی	دے جماعت له	پیر ذر بہ شکست و رکھے شی

وَأَمْرٌ ﴿٤٦﴾	أَذْهَى	وَالسَّاعَةُ	مَوْعِدُهُمْ	السَّاعَةُ	بِلٍ
او پیر تریخ دے	پیر سخت دے	او قیامت	د هغوئ د وعدے وخت دے	بلکه قیامت	

وَسْعُرٌ ﴿٤٧﴾	فِي ضَلَالٍ	الْمُجْرِمِينَ	إِنَّ
او په لیونتوب کبن	په گمراہی کبن دی	مجرمان	بے شکه

فِي الْنَّارِ	يُسْحَبُونَ	يَوْمٌ
په اور کبن	هغوئ به رابنکلے کیری	په کومه ورخ چه
سَقَرَ ﴿٤٨﴾	مَسَّ	ذُوقُوا
د دونخ	لگیدل	اوخکی
		په خپلو مخونو باندِ

د قرآن نور

اوہ ویشتمہ جز - درس 267: سورۃ القمر - ایات 1-55

﴿٤٩﴾ بِقَدَرٍ	خَلَقْنَاهُ	شَيْءٍ	كُلَّ	إِنَّا
سرہ دیوے اندازے	پیدا کرے دے مونبر هغہ	خیز	هر	بے شکه مونبر

﴿٥٠﴾ بِالْبَصَرِ	كَلْمَحٌ	وَاحِدَةٌ	إِلَّا	أَمْرُنَا	وَمَا
دسترگ	پشان درب	هم یو خل دے	مگر	حکم خمونبر	اونہ دے

﴿٥١﴾ مِنْ مُذَكَّرٍ	فَهَلْ	أَسْيَاعَكُمْ	أَهْلَكَنَا	وَلَقْدٌ
خوک نصیحت قبلولو والا	نو آیا شته	ستاسو ڈلی	هلاک کرل مونبر	او البتہ بے شکه

﴿٥٢﴾ فِي الرُّبُرِ	فَعَلُوهُ	شَيْءٍ	وَكُلُّ
په صحيفو کبن دے	کرے دے هغوئی	شے چه	او هر

﴿٥٣﴾ مُسْتَطَرٌ	وَكَيْرٍ	صَغِيرٍ	وَكُلُّ
لیکلے شوے دے	اولوئے	وروک	او هر

﴿٥٤﴾ وَنَهَرٍ	فِي جَنَّتٍ	الْمُتَّقِينَ	إِنَّ
او نھرونو کبن	په باغونو کبن وی	متقی خلق به	بے شکه

د قرآن نور

اوه ويشتمه جز - درس 267: سورة القمر - ايات 1-55

مُقتَدِرٌ ﴿٥٥﴾	عِنْدَ مَلِيلِكٍ	صِدْقٍ	فِي مَقْعَدٍ
اقتدار والا ده	د بادشاه سره چه	د رشتیا	د ناستی په خائے کبن